

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/C.5/34/79/Add.15  
5 December 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 97 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД  
1978-1979 ГОДОВ

Исполнение бюджета и программ Организации  
Объединенных Наций на двухгодичный период  
1978-1979 годов

Доклад Генерального секретаря

Добавление

Раздел I5. Регулярная программа технической помощи

РАЗДЕЛ 15. РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

Таблица 15.1  
(в тыс. долл. США)

Пересмотренные ассигнования на 1978-1979 гг.	Предполагаемые дополнительные потребности					Вся пересмотренная смета
	Инфляция.	Обменный курс	Решения директивных органов	Другие изменения	Всего	
23 664,1	-	-	-	(998,1)	(998,1)	22 666,0

/...

Регулярный бюджет: распределение предлагаемых дополнительных потребностей  
по программам и по основным статьям расходов  
(в тыс. долл. США)

Программы	Оклады и общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Типографские расходы	Другие услуги по контрактам	Общие оперативные расходы	Принадлежности, материалы, мебель и оборудование	Прочее	Всего
А. Консультативное обслуживание в области экономического развития, социального развития, государственного управления и прав человека	12 896,7	-	-	-	-	(186,9)	(186,9)	12 709,8
В. Региональное и субрегиональное консультативное обслуживание	4 879,7	-	-	-	-	(811,2)	(811,2)	4 068,5
С. Промышленное развитие	5 887,7	-	-	-	-	-	-	5 887,7
Итого	23 664,1	-	-	-	-	(998,1)	(998,1)	22 666,0

РАЗДЕЛ 15. РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ  
ПОМОЩИ

I. Ход осуществления программы

15.1 Ход осуществления программы (DP/RP/20, часть III) в 1978 году был рассмотрен в докладе Генерального секретаря, представленного Программе развития Организации Объединенных Наций на ее двадцать шестой сессии. В 1979 году внимание уделялось планированию процесса на уровне стран и координации деятельности в области технического сотрудничества между учреждениями-исполнителями на местах.

II. Пересмотренная бюджетная смета

A. Консультативное обслуживание в области экономического развития, социального развития, государственного управления и прав человека (сокращение: 186 900 долл. США)

15.2 Сокращение расходов в общей сложности на 186 900 долл. США складывается из предоставленных в конвертируемых валютах сумм, которые не израсходованы в полном объеме. Распределение предполагаемых расходов в 1978-1979 годах по подпрограммам и видам деятельности приводится ниже:

/...

<u>Подпрограмма</u> (в долл. США)	<u>Вид деятельности</u>		<u>Подготовка кадров</u> (в долл. США)	<u>Итого</u> (в долл. США)	<u>Доля расходов в неконвертируемой валюте</u> (в долл. США)
	<u>Проекты на местах</u> (в долл. США)	<u>Консультативное обслуживание</u> (в долл. США)			
Планирование развития	2 359 000	2 695 000	196 000	5 250 000	58 000
Права человека	-	-	352 000	352 000	-
Населенные пункты	-	340 000	20 000	360 000	-
Международная торговля	-	394 000	160 000	554 000	160 000
Природные ресурсы	350 000	1 670 000	1 155 000	3 175 000	974 000
Государственное управление и финансы	180 000	1 010 000	70 000	1 260 000	-
Социальное развитие	499 000	360 000	250 000	1 109 000	250 000
Статистика	-	207 000	443 000	650 000	443 000
<b>ИТОГО</b>	<b>3 388 000</b>	<b>6 676 000</b>	<b>2 646 000</b>	<b>12 710 000</b>	<b>1 885 000</b>

В. Региональное и субрегиональное консультативное обслуживание  
(сокращение: 811 200 долл. США)  
Экономическая комиссия для Азии и Тихого океана  
(сокращение: 182 200 долл. США)

15.3 Общее сокращение расходов объясняется недорасходом взносов в неконвертируемой валюте.

15.4 В 1978 году семь региональных должностей консультантов финансировались по следующим семи программам: национальные счета, планирование социального развития, развитие торговли, морские перевозки, социальное и коммунальное развитие, государственное управление и товары и сырье.

15.5 В 1979 году вместо должности консультанта по планированию в области социального развития была предоставлена должность консультанта по национальным ресурсам.

15.6 Расходы по подпрограммам распределяются следующим образом:

	В долл. США
Планирование развития (включая ЮНДАТ - южная часть Тихого океана)	378 000
Международная торговля	112 000
Морские перевозки и портовые работы	96 000
Природные ресурсы	50 000
Государственное управление и финансы	112 800
Социальное развитие	101 100
Статистика	105 000
Прочее	75 900
	<hr/>
ИТОГО	1 031 700
	<hr/>

Экономическая комиссия для Латинской Америки  
(сокращение: 169 300 долл. США)

15.7 Общее сокращение ресурсов объясняется недорасходом сумм, предоставленных в неконвертируемых валютах. Расходы по подпрограммам распределяются следующим образом:

/...

	В долл. США
Планирование развития	728 200
Государственные финансы	100 000
Транспорт	90 000
Секретарское обслуживание	40 000
ИТОГО	<u>958 200</u>

Экономическая комиссия для Африки (сокращение: 301 800 долл.США)

15.8 Сокращение объясняется а) недорасходом сумм в размере 105 300 долл. США, предоставленных в неконвертируемых валютах и б) сокращением расходов на 196 500 долл. США в результате задержки в наборе консультантов по планированию и развитию, транспорту и связи и экономическому сотрудничеству.

15.9 Расходы по подпрограммам распределяются следующим образом:

	В долл. США
Планирование, прогнозирование и политика в области развития	544 600
Природные ресурсы	144 700
Государственное управление	117 700
Государственные финансы	117 500
Социальное развитие	102 600
Статистика	128 800
Транспорт, связь и туризм	135 300
Секретарское обслуживание	15 000
ИТОГО	<u>1 306 200</u>

/...

Экономическая комиссия для Западной Азии  
(сокращение: 157 900 долл. США)

15.10 Сокращение расходов объясняется следующими двумя факторами:  
а) недорасходом сумм в размере 139 600 долл. США, предоставленных в неконвертируемых валютах, и б) сокращением ассигнований на 18 300 долл. США в результате задержки в наборе консультантов.

15.11 Расходы по подпрограммам распределяются следующим образом:

	В долл. США
Планирование развития	109 300
Промышленное развитие	59 000
Природные ресурсы	62 300
Государственное управление и финансы	82 400
Социальное развитие	128.300
Статистика	217 200
Транспорт	75 400
Секретарское обслуживание	38 500
	<hr/>
ИТОГО	772 400

С. Промышленное развитие

15.12 По данной программе не планируется сокращение или увеличение ресурсов. В течение двухгодичного периода расходы на содержание пяти должностей межрегиональных консультантов и шести должностей региональных консультантов финансировались за счет ресурсов из регулярной программы технической помощи и составили в общей сложности 2 594,00 долл. США. Помимо этого, была израсходована сумма в размере 2 418 700 долл. США на подготовку кадров и 875 000 долл. США на контракты, оборудование и прочие потребности.

15.13 Расходы по видам деятельности распределяются следующим образом:

/...



	В долл. США
Подготовка кадров развивающихся стран по различным отраслям промышленного производства:	
индивидуальные стипендии	
программы групповой подготовки	2 418 700
Специальные мероприятия для наименее развитых из развивающихся стран	1 559 000
Региональное консультативное обслуживание	650 000
Краткосрочное консультативное обслуживание	770 000
Сотрудничество между развивающимися странами	410 000
Консультанты с правительствами	80 000
	<hr/>
ИТОГО	5 887 700
	<hr/>

-----